

A1.43.2 Giving directions and locating places: straight, right, on the left...



De weg wijzen en locaties aanwijzen: *prosto, w prawo, po lewej...*

W języku polskim aby wskazać drogę lub powiedzieć gdzie coś jest używamy: prosto: w lewo, w prawo, po lewej stronie, po prawej stronie, na rogu, na przeciwko, obok. (In het Pools gebruiken we om de weg te wijzen of te zeggen waar iets is:)

Kierunek / miejsce (Richting / plaats)	Przykład (Voorbeeld)
Prosto (Rechtdoor)	Idź cały czas prosto , a potem skręć w lewo. (Ga de hele tijd rechtdoor en sla daarna linksaf.)
W lewo (Naar links)	Skręć w lewo na następnym skrzyżowaniu. (Sla linksaf bij het volgende kruispunt.)
W prawo (Naar rechts)	Na końcu ulicy skręć w prawo . (Sla aan het einde van de straat rechtsaf.)
Po lewej stronie (Aan de linkerkant)	Sklep jest po lewej stronie placu. (De winkel is aan de linkerkant van het plein.)
Po prawej stronie (Aan de rechterkant)	Idź dalej prosto, a restauracja będzie zaraz po prawej stronie . (Loop rechtdoor en het restaurant is meteen aan de rechterkant.)
Na rogu (Op de hoek)	Kawiarnia znajduje się na rogu ulicy. (Het café bevindt zich op de hoek van de straat.)
Na przeciwko (Tegenover)	Apteka jest na przeciwko supermarketu. (De apotheek is tegenover de supermarkt.)
Obok (Naast)	Bank jest obok punktu informacji. (De bank is naast het informatiepunt.)

1. Vertaal en kies het juiste antwoord

- Przepraszam, gdzie jest punkt informacji? Idź prosto, a potem skręć _____.
a. na prawo b. po prawo c. w prawą d. w prawo
- Stacja kolejowa jest _____ centrum handlowego.
a. na przeciw b. na przeciwko c. naprzeciwko d. przeciwko
- Apteka jest _____, obok banku.
a. w lewo stronie placu b. na lewo stronie placu c. po lewej stronie placu
d. po lewo stronie placu
- Kawiarnia jest _____, obok przystanku.
a. na rogu ulicy b. na róg ulicy c. w rogu ulicy d. na rogu ulica

1. w prawo 2. naprzeciwko 3. po lewej stronie placu 4. na rogu ulicy

2. Herschrijf de zinnen

- (po lewej stronie) Idź prosto i skręć w lewo. Tam jest apteka.

(De apotheek is aan de linkerkant.)

2. (po prawej stronie) Idź prosto, a na końcu ulicy skręć w prawo. Tam jest bank.
-

(De bank is aan de rechterkant.)

3. (na rogu) Skręć w lewo na następnym skrzyżowaniu. Na rogu jest kawiarnia.
-

(Het café bevindt zich op de hoek.)

4. (na przeciwko) Idź prosto. Apteka jest naprzeciwko supermarketu.
-

(De apotheek ligt tegenover de supermarkt.)

5. (obok) Idź prosto. Bank jest obok punktu informacji.
-

(De bank bevindt zich naast het informatiepunt.)

6. (po prawej stronie) Idź cały czas prosto, a potem skręć w prawo. Restauracja jest zaraz po prawej stronie.
-

(Het restaurant ligt meteen aan de rechterkant.)

3. W parach: jedna osoba pyta o drogę, druga opisuje trasę szczegółowo.

Sytuacja

Jesteś w centrum i szukasz punktu informacji przy głównym placu.

Omówić

- Gdzie jesteś teraz i dokąd chcesz iść: punkt informacji, przystanek czy stacja?
 - Jak dojść najkrócej: idź prosto, gdzie skręcić i co będzie po prawej/lewej stronie?
-

Przydatne słowa i zwroty

- Przepraszam, gdzie jest punkt informacji?
 - Idź prosto do skrzyżowania, potem skręć w prawo.
 - Punkt informacji jest na przeciwko placu, obok przystanku.
-

Użyj w rozmowie

- Idź prosto, potem skręć w lewo/w prawo.
- Punkt jest po lewej stronie / po prawej stronie.
- Na rogu / na przeciwko / obok.